

Соглашение между Правительством Республики Беларусь и Правительством Словацкой Республики о сотрудничестве в области науки и технологий

Вступает в силу 13 сентября 2017 года

* Утверждено постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 8 августа 2017 г. № 593 «Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Словацкой Республики о сотрудничестве в области науки и технологий» (Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь, 10.08.2017, 5/44041).

Правительство Республики Беларусь и Правительство Словацкой Республики, именуемые в дальнейшем по отдельности «Сторона» и совместно именуемые «Сторонами»,

осознавая значимость роли науки и технологий в развитии экономик Республики Беларусь и Словацкой Республики,

желая развивать и укреплять научно-техническое сотрудничество между Республикой Беларусь и Словацкой Республикой,

намереваясь содействовать эффективному и динамичному сотрудничеству между научными организациями и отдельными учеными в Республике Беларусь и Словацкой Республике,

договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны применяют положения настоящего Соглашения в соответствии с национальным законодательством и международными обязательствами.

СТАТЬЯ 2

Стороны развивают и укрепляют сотрудничество в области науки и технологий между Республикой Беларусь и Словацкой Республикой на принципах равноправия и взаимной выгоды.

СТАТЬЯ 3

Стороны будут способствовать развитию долгосрочного сотрудничества в области науки и технологий непосредственно между научными, научно-производственными организациями и предприятиями в Республике Беларусь и в Словацкой Республике на основе заключенных между данными организациями и предприятиями соглашений.

СТАТЬЯ 4

Стороны будут развивать научно-техническое сотрудничество в области передовых технологий, включая информационно-коммуникативные технологии, фундаментальные и прикладные исследования.

СТАТЬЯ 5

В соответствии с настоящим Соглашением научно-техническое сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих формах:

- а) обмен научно-технической информацией;
- б) выполнение совместных научно-технических проектов;
- в) обмен учеными, исследователями и специалистами для проведения исследований и разработок, представляющих взаимный интерес;

- г) участие в научных мероприятиях, конференциях, симпозиумах и семинарах;
- д) организация и проведение совместных мероприятий в научно-технической сфере;
- е) в других формах согласно предварительной договоренности между Сторонами.

СТАТЬЯ 6

Стороны оказывают всестороннее содействие сотрудничеству между организациями обеих стран по следующим приоритетным направлениям:

- а) энергетика;
- б) агропромышленные технологии;
- в) промышленные и строительные технологии и производство;
- г) медицина и медицинские технологии, фармацевтика;
- д) химические технологии, нано- и биотехнологии;
- е) новые материалы;
- ж) ядерные технологии;
- з) технологии водопользования;
- и) охрана окружающей среды;
- к) пищевая промышленность;
- л) охрана биоразнообразия.

В дальнейшем вышеуказанный список может быть дополнен иными приоритетными направлениями в соответствии со статьей 11 настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ 7

В рамках реализации статьи 6 настоящего Соглашения Стороны способствуют эффективному сотрудничеству между организациями обеих стран и намерены для этой цели:

- а) рассматривать конкретные научно-технические, а также инновационные проекты, представляющие взаимный интерес;
- б) совместно определять процедуры и условия финансирования, технической и экономической эффективности, реализации и использования результатов научно-технических проектов;
- в) оказывать содействие в заключении контрактов, соглашений и договоренностей, необходимых для совместной реализации научно-технических проектов, включая необходимую организационную поддержку;
- г) оказывать содействие в обучении специалистов, необходимых для внедрения разработанных технологий;
- д) осуществлять рекламную деятельность, необходимую для реализации задач научно-технического сотрудничества.

СТАТЬЯ 8

Научно-техническая информация, полученная в результате совместной деятельности в рамках данного Соглашения, за исключением данных, составляющих коммерческую тайну, может передаваться третьим лицам с письменного согласия Сторон и в соответствии с международными обязательствами Республики Беларусь и Словацкой Республики, законодательством каждого из государств-Сторон, а также положениями сотрудничающих организаций.

СТАТЬЯ 9

Для координации сотрудничества в рамках настоящего Соглашения Стороны создадут Совместную комиссию по сотрудничеству в области науки и технологий (далее – Комиссия), в состав которой будут входить представители компетентных органов Сторон. В целях организации своей деятельности Комиссия утвердит соответствующее Положение.

СТАТЬЯ 10

Разногласия между Сторонами относительно толкования и (или) применения положений настоящего Соглашения разрешаются посредством проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

СТАТЬЯ 11

Настоящее Соглашение вступает в силу через тридцать дней с даты получения последнего письменного уведомления, которым каждая Сторона посредством дипломатических каналов уведомит другую о завершении установленных законодательством процедур для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует на протяжении пяти лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не направит другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения не позднее чем за шесть месяцев до окончания срока его действия.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию совместных проектов, программ, других мероприятий, начатых в период действия настоящего Соглашения и не завершенных к моменту прекращения его действия, если Стороны не договорятся об ином.

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься дополнения и изменения, оформленные отдельными протоколами. Такие изменения и дополнения являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 11 настоящего Соглашения.

Совершено в г. Братиславе 27 апреля 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском, словацком и английском языках. В случае возникновения расхождений в толковании положений настоящего Соглашения преимущество имеет текст на английском языке.

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**
Подпись

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ**
Подпись